

USPORIADATEĽSKÁ ZMLUVA

uzavretá podľa ustanovenia § 577 a nasl. v spojení s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov)

medzi

Obchodné meno (názov):	StArt
Forma:	Občianske združenie
Sídlo:	Fraňa Mojtu 14, 949 01 Nitra
Zastúpené:	Ing. Dorota Sklenáriková, predseda OZ
IČO:	51549069
, Korešpond.adresa:	StArt, Farská 7, 949 01 Nitra
Bankové spojenie:	Tatra banka, a. s.
Číslo účtu:	2941055117
IBAN:	SK45 1100 0000 0029 4105 5117

(ďalej len „Produkcia“)

a

Obchodné meno (názov):	Mestské stredisko kultúry a športu
Sídlo:	Námestie A.Hlinku 1, 953 01 Zlaté Moravce
Zastúpené:	Mgr. Simonou Holubovou, riaditeľkou
IČO:	42208033
DIČ:	2820009060
Bankové spojenie:	VÚB
IBAN:	SK48 0200 0000 0029 6863 3255
BIC:	SUBASKBX

ďalej len „Usporiadateľ“

Preambula

1. Produkcia prehlasuje, že je vlastníkom výhradných a exkluzívnych práv viažucich sa na divadelné predstavenie **PRAVDA „La verité“**, konajúce sa na území Slovenskej republiky. Produkcia rovnako prehlasuje, že na účely plnenia tejto zmluvy je oprávnená zastupovať záujmy výkonných umelcov a tretích osôb.

2. Usporiadateľ je organizátorom divadelného predstavenia v Slovenskej republike v zmysle podmienok uvedených v tejto zmluve.

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri realizácii divadelného predstavenia **PRAVDA „La verité“**.

Článok II.

Závazky zmluvných strán

1. Produkcia sa touto zmluvou za podmienok uvedených v nej nižšie a za odplatu zaväzuje vo vlastnom mene zariadení pre Usporiadateľa na jeho účet obchodnú záležitosť – vytvorenie umeleckých výkonov Výkonného umelca spolu s inými Výkonnými umelcami na predstaveniach usporiadaných Usporiadateľom.

2. Usporiadateľ sa touto zmluvou za podmienok uvedených v nej nižšie zaväzuje za zariadenie obchodnej záležitosti uvedenej v bode 1 tohto článku zaplatiť produkcii odplatu a ďalej ako usporiadateľ verejného kultúrneho podujatia (konkrétne divadelného predstavenia) usporiadať predstavenie Výkonného umelca a iných Výkonných umelcov (ďalej len „Výkonní umelci“).

Článok III.
Konkrétne povinnosti Produkcie

1. Produkcia sa zaväzuje zariadiť vytvorenie umeleckých výkonov Výkonných umelcov v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, a to konkrétne:

V predstavení **PRAVDA „La verité“**

Miesto: **MSKŠ (Mestské stredisko kultúry a športu) Zlaté Moravce**

Dňa: **06.06.2023 o 18:00 h**

Cena vstupenky: **20 €/ks - sála**

- **v prípade spustenia balkóna, cena vstupenky na balkóne bude 16€/ks**

2. Produkcia je povinná zabezpečiť účasť Výkonných umelcov v mieste konania predstavenia v čase nevyhnutne potrebnom pred začiatkom predstavenia, vrátane dopravy Výkonných umelcov a ich kompletného sprievodu. Použitie vlastnej dopravy Výkonných umelcov a/alebo ich kompletného sprievodu tým nie je vylúčené.

3. Produkcia sa zaväzuje zabezpečiť pomocníkov, osvetľovača a zvukára predstavenia.

4. Produkcia je zodpovedná za montáž a demontáž vnesených predmetov.

Článok IV.
Konkrétne povinnosti Usporiadateľa

1. Usporiadateľ sa zaväzuje:

- usporiadať predstavenie na vlastný účet.
- zabezpečiť miesto konania predstavenia uvedené v čl. III bod 1 tejto zmluvy, a to po dobu nevyhnutne nutnú na prípravu predstavenia, počas predstavenia a jeho likvidáciu, a to v čase od 14:00 hod až do skončenia predstavenia a úplného naloženia kulís a techniky do prepravných automobilov.
- zabezpečiť prítomnosť a súčinnosť **dvoch technikov** (vrátane prístupu a poskytnutia elektrickej energie) v mieste konania predstavenia v čase dohodnutom s Produkciou.
- poskytnúť návštevníkom prístup do miesta konania predstavenia (vpúšťanie divákov do sály) až na základe výslovného súhlasu Produkcie, po ukončení príprav predstavenia.
- dodržať všetky technické podmienky tak, ako sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- vyhradiť pre Produkciu pre potreby umiestnenia zvukovej réžie a osvetľovacej réžie miesto dohodnuté vopred s Produkciou.
- odo dňa uzavretia tejto zmluvy minimálne v pravidelných týždňových intervaloch informovať Produkciu prostredníctvom e-mailu o pripravách k realizácii predstavenia (napr. o predpredaji vstupeniek, technickom zabezpečení, a pod.). E-mailová adresa Produkcie pre komunikáciu s ňou je **info@startagency.sk** , E-mailová adresa Usporiadateľa pre komunikáciu s ním je **mkskzlatemoravce@gmail.com** .
- Produkcii poskytnúť uzamykateľné oddelené šatne, každú s minimálne jednou elektrickou zásuvkou 220 V, a to v počte 2 miestnosti pre celkovo 10 osôb. Tieto šatne musia byť prístupné po celú dobu predstavenia, ako aj v dobe príprav v deň konania sa predstavenia až do odjazdu, a to výlučne pre Výkonných umelcov, Produkciu a ich sprievod.
- zabezpečiť poskytnutie primeraného občerstvenia Produkcii, Výkonným umelcom a ich sprievodu v čase pred predstavením a to v priestore určenom po dohode s Produkciou, podľa možnosti v blízkosti šatní. (občerstvením sa myslí káva, čaj, minerálka, ovocie, pagáčky..)
- zabezpečiť na vlastný náklad účelnú propagáciu predstavenia, pričom Usporiadateľovi budú dodané otvorené dáta vizuálov.
- uvádzať na všetkých vizuáloch nasledujúci text: **„PRAVDA „La verité“ - Folorian Zeller / Elena Flašková“**
- poskytnúť Produkcii minimálne **10 voľných vstupeniek** na predstavenie pre účely mediálnej kampane, a to najneskôr 30 dní pred dňom konania predstavenia.
- zabezpečiť aby miesto konania predstavenia bolo vhodné pre vytvorenie umeleckých výkonov Výkonných umelcov a umožňovalo bezpečnú a zdraviu nezávadnú účasť Výkonných umelcov, Produkcie a ich sprievodu (vrátane osôb zabezpečujúcich obsluhu techniky);
- zabezpečiť aby miesto konania predstavenia nevykazovalo žiadne nedostatky spôsobilé zničiť, znehodnotiť alebo poškodiť osvetľovaciu alebo ozvučovaciu techniku alebo iné predmety vnesené do miesta konania Výkonnými umelcami, Produkciou a ich sprievodom (vrátane osôb zabezpečujúcich osvetlenie, ozvučenie predstavenia a zvukovú réžiu).
- zabezpečiť utvorenie vhodných podmienok na uskutočnenie podujatia, zachovania poriadku počas jeho priebehu, dodržanie príslušných autorskoprávných, daňových, zdravotno-hygienických, požiarnych, bezpečnostných a iných právnych predpisov a umožnenie výkonu dozoru na to oprávneným orgánom.

- zabezpečiť získanie / udelenie všetkých prípadne potrebných povolení, schválení, súhlasov a rozhodnutí orgánov verejnej správy a kontrolných orgánov potrebných k usporiadaniu predstavenia.
- Usporiadateľ sa zväzuje zakázať vstup na predstavenie osobám, ktoré sú vybavené technickými zariadeniami na vyhotovovanie zvukových, obrazových alebo zvukovo-obrazových záznamov alebo fotografií (obrazových snímok) s výnimkou mobilných telefónov.

Článok V. Odplata

1. Za zariadenie vytvorenia umeleckých výkonov podľa čl. III bod 1 tejto zmluvy prináleží Produkcii za predstavenie špecifikované v čl. III bod 1 tejto zmluvy nasledovná odplata:

- **v prípade, že sa predá do 250 ks lístkov na predstavenie** - pripadá Produkcii podiel vo výške 85% z tržby predaného vstupného. Pred rozdelením zostatku v **pomere 85% pre Produkciiu a 15% pre Usporiadateľa** budú ešte odpočítané poplatky LITA a provízia z predpredaja pre predajnú sieť, v prípade nedostatočného vybavenia sály aj náklady na technické zabezpečenie.
- **v prípade, že sa predá 250 ks a viac lístkov na predstavenie** - pripadá Produkcii podiel vo výške 80% z tržby predaného vstupného. Pred rozdelením zostatku v **pomere 80% pre Produkciiu a 20% pre Usporiadateľa** budú ešte odpočítané poplatky LITA a provízia z predpredaja pre predajnú sieť, v prípade nedostatočného vybavenia sály aj náklady na technické zabezpečenie.

Zmluvné strany sa dohodli, že záverečné vyúčtovanie sú povinní predložiť do 5 dní od konania sa predstavenia uvedeného v čl. III bod 1 tejto zmluvy.

2. Odplatu uvedenú v bode 1 je Usporiadateľ povinný odchylné od ustanovenia § 587 ods. 2 Obchodného zákonníka zaplatiť Produkcii na základe vystavenej faktúry do 5 dní od záverečného vyúčtovania.

3. V odplate podľa bodu 1 je zahrnutá aj náhrada všetkých nákladov Produkcie.

4. Usporiadateľ sa povinnosti a záväzky podľa tejto zmluvy zaväzuje plniť, pokiaľ táto zmluva výslovne nestanovuje niečo iné, bez nároku na odplatu a na svoje náklady.

Článok VI Autorské právo

1. Produkcia je povinná do 15. dňa nasledujúceho mesiaca nahlásiť na LITA autorskú spoločnosť hrubú tržbu za predstavenie. Následne LITA vystaví faktúru na sumu, ktorá predstavuje 12,26 % z celkového hrubého príjmu z predstavenia.

Článok VII. Doba uzavretia zmluvy. Ukončenie zmluvy.

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami do splnenia záväzkov v nej uvedených.

2. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že Usporiadateľ je oprávnený túto zmluvu zrušiť zaplatením odstúpného. V takomto prípade sa táto zmluva zrušuje od doby svojho uzavretia, keď Usporiadateľ oznámi Produkcii, že toto právo využíva a určené odstúpné zaplatí. Odstúpné predstavuje: v čase viac ako 30 dní pred dňom predstavenia sumu 1000€ a v čase kratšom ako 30 dní 90% celkovej odplaty. Zmluvné strany sa dohodli na modifikácii aplikácie ustanovenia § 355 ods. 2 Obchodného zákonníka tak, že zrušenie tejto zmluvy zaplatením odstúpného je možné aj v prípade čiastočného splnenia záväzkov (článok II. tejto zmluvy) ktoroukoľvek zo zmluvných strán. V takomto prípade zmluvná strana, ktorá čiastočne plnila, má nárok na vrátenie poskytnutého plnenia podľa ustanovení o bezdôvodnom obohatení (§ 451 a nasl. OZ).

3. Zmluvné strany sa dohodli na vylúčení aplikácie ustanovenia § 589 Obchodného zákonníka, a teda žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená túto zmluvu vypovedať.

4. Zmluvné strany sú oprávnené predčasne ukončiť túto zmluvu písomnou dohodou.

5. Produkcia je oprávnená odoprieť alebo prerušiť zariadenie obchodnej záležitosti až do odstránenia porušenia povinnosti zo strany Usporiadateľa a/alebo po neodstránení porušenia povinnosti ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej

Usporiadateľovi Produkciou odstúpiť od tejto zmluvy, ak Usporiadateľ poruší ktorúkoľvek z jeho povinností; nárok Produkcie na náhradu škody v plnej výške a na zaplatenie zmluvnej pokuty tým nie je dotknutý.

6. V prípade neuskutočnenia predstavenia v dôsledku porušenia povinnosti podľa tejto zmluvy Usporiadateľom je tento povinný uhradiť Produkcii 100% čiastky odplaty pripadajúcej na toto predstavenie ako zmluvnú pokutu s tým, že právo Produkcie na náhradu škody v plnej výške tým nie je dotknuté; okolnosti vylučujúce zodpovednosť vylučujú povinnosť platiť zmluvnú pokutu. V prípade neuskutočnenia predstavenia z dôvodu vyššej moci (okolnosti vylučujúcej zodpovednosť), je Usporiadateľ povinný uhradiť Produkcii všetky náklady, ktoré Produkcيا doposiaľ vynaložila v súvislosti s plnením tejto zmluvy, a to nezávisle na tom, ktorá zo zmluvných strán ich mala pri konaní predstavenia znášať. V prípade neuskutočnenia predstavenia z dôvodov vyššej moci sa Produkcيا zaväzuje dohodnúť sa s Usporiadateľom na náhradnom termíne predstavenia. V prípade neuskutočnenia predstavenia v dôsledku zavineneho porušenia povinnosti podľa tejto zmluvy Produkcui je táto povinná nahradiť škodu Usporiadateľovi výlučne v rozsahu vrátenia odplaty pripadajúcej na toto predstavenie.

7. Ak sa stalo plnenie Produkcie po uzavretí tejto zmluvy nemožným, povinnosť Produkcie zanikne, pričom je povinná nahradiť Usporiadateľovi vzniknutú škodu podľa tejto zmluvy iba v prípade, ak nemožnosť plnenia bola spôsobená zavineným porušením jeho povinností. Každá zo zmluvných strán je povinná bez zbytočného odkladu po tom, čo sa dozvie o skutočnosti, ktorá robí jej plnenie nemožným, oznámiť to druhej zmluvnej strane; inak zodpovedá za škodu, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane tým, že nebola včas o nemožnosti upovedomená.

8. Zmluvné strany sa dohodli, že obsah zmluvy budú považovať za dôverný, rovnako ako všetky informácie, s ktorými sa oboznámi zmluvné strany v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy. Zmluvné strany nie sú oprávnené oboznamovať s nimi tretie osoby s výnimkou povinností stanovených platnými právnymi predpismi, resp. povinností vyplývajúcich objednávateľovi zo zmlúv s tretími osobami týkajúcich sa programu ako aj poskytovania informácií jej dcérskym spoločnostiam, materským spoločnostiam, pridruženým spoločnostiam alebo poradcom, zaviazaným zachovávať dôvernú v tomto rozsahu.

9. **Zmluvné opatrenia vzhľadom na situáciu s Covid-19:** Vzhľadom na stále sa meniacu situáciu ohľadom koronavírusu sa Usporiadateľ a Produkcيا dohodli, že v prípade, že nariadenia RUVZ SR alebo iný orgán nariaďujúci usmernenia (napr. Mestský úrad..) povolí menej ako 80% naplnenosť kapacity sály, Produkcيا má oprávnenie neodohrať predstavenie. V tomto prípade nebudú účtované žiadne storno poplatky ani sankcie zo strany Produkcie ani zo strany Usporiadateľa. Doteraz vynaložené náklady na propagáciu si bude znášať každá zo zmluvných strán bez nároku na odplatu.

Článok VIII. Sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli a Usporiadateľ sa zaviazal, že v prípade porušenia jeho povinností stanovených v článku IV. tejto zmluvy uhradí Produkcii zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v bode 2 tohto článku, a to najneskôr do 5 dní odo dňa doručenia výzvy na zaplatenie zmluvnej pokuty. Nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vzniká porušením povinnosti Usporiadateľa. Zaplatením akejkoľvek zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Produkcie na náhradu škody v plnom rozsahu.

2. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných výškach zmluvných pokút v prípade porušenia povinnosti Usporiadateľom:
- v prípade, že Usporiadateľ poruší svoje povinnosti stanovené v čl. IV tejto zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť Produkcii zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR za každé jednotlivé porušenie povinnosti.

Článok IX. Záverčné ustanovenia.

Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka, Autorského zákona a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa však dohodli na vylúčení aplikácie ustanovení § 578, § 579 a § 584 Obchodného zákonníka. Táto zmluva (vrátane jej výkladu, platnosti, plnenia, následkov jej porušenia a jej ukončenia) sa spravuje slovenským právom.

Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z toho po jednom pre každú zmluvnú stranu. Originál zmluvy je vyhotovený v slovenskom jazyku, a tento je pre zmluvné strany záväzný. Túto zmluvu, pokiaľ nestanovuje niečo iné, je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných číslovaných a datovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami. Táto zmluva vzniká a nadobúda účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným z dôvodu rozporu so zákonom, ostatné ustanovenia ostávajú naďalej v platnosti a zmluvné strany sa bez zbytočného odkladu dohodnú na takej zmene dotknutého ustanovenia, aby nová

úprava bola čo najbližšia úprave pôvodnej. Pokiaľ sa v tejto zmluve uvádza, že niektoré jej nepodstatné časti budú medzi zmluvnými stranami dohodnuté dodatočne po jej uzavretí (resp. táto zmluva umožňuje takýto výklad), zmluvné strany vyhlasujú, že sa pred uzavretím tejto zmluvy dohodli na tom, že táto skutočnosť nemá vplyv na platnosť či účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany previesť na tretiu osobu alebo tretie osoby právo a/alebo pohľadávku (a to ani za účelom zabezpečenia) vzniknutú, vyplývajúcu alebo súvisiacu s touto zmluvou (vrátane náhrady škody a vydania bezdôvodného obohatenia).

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na potvrdenie toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju vlastnoručne podpísali.

V Zlatých Moravciach, dňa 22.04.2023

V Nitre dňa.....

.....
Mskš p.o., Zlaté Moravce
Mgr. Simona Holubová
riaditeľka

.....
Produkcia
Ing. Dorota Sklenáriková
predseda OZ

TECHNICKÝ RIDER PRAVDA 2023

1. PÔDORYS – je nutné zaslať zakreslené rozmery scény, opony, svetiel, zvuku

2. JAVISKO - Rozmery: šírka min 6 m (portálový otvor)
- hĺbka min 7 m

Vrchný výkryt čierny v celej šírke javiska, výška do pohľadového zakrytia

Prístup z auta cez rampu na javisko – vykládka scény (scéna-panely 3x2m)

3. ŠATNE

2x šatňa - 2 herci

1x šatňa – 6 osôb produkcia

4. PARKOVANIE

3x osobné auto

1x dodávka